

Stimmen Taste und Funktion nicht überein, sind der rote und grüne Stecker zu vertauschen.

If the button on the control box does not correspond to the turnout setting, swap the wires to the red and green plugs.

Au cas où la touche et la fonction ne coïncideraient pas, les fiches rouges et vertes doivent être interverties.

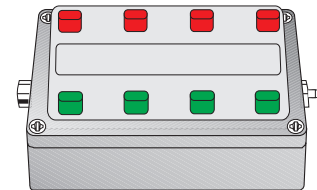
Kloppen toetsen en functie niet bij elkaar, dan moeten de rode en groene stekkers verwisseld worden.

En caso de no coincidir la posición de la tecla con la función, será suficiente intercambiar de lugar las clavijas roja y verde.

Qualora i tasti e le funzioni non coincidano, si devono scambiare le spine rossa e verde.

Om tangent och funktion inte överensstämmer måste den röda och gröna stickproppen bytas.

Hvis taste og funktion ikke stemmer overens, så skal det røde og grønne stik byttes om.



märklin

Stellpult
Control Panel
Pupitre de commande
Seinplaat
Pupitre de mando
Quadro di comando
Ställpult
Kontrolpult

Geeignet für Märklin-Weichen oder Signale in 1, H0 oder Z.
Stellungsanzeige durch Stellung der Tasten.

Suitable for Märklin turnouts or signals in 1, H0 or Z.
Position of buttons is indicator for accessory setting.

Adapté aux aiguillages ou aux signaux Märklin du 1, H0 ou Z.
Indication de position grâce au réglage des touches.

Geschild voor Märklin-wissels of seinen voor 1, H0 ot Z.
Weergave van de situatie door de positie van de toetsen.

Apropiado para desvíos y señales Märklin de 1, H0 o vía Z.
De la posición de los botones se reconoce la posición.

Adatto per deviatori oppure segnali Märklin in 1, H0 oppure Z.
Indicazione della disposizione tramite la posizione dei tasti.

Lämplig för Märklin växlar eller signaler till 1, H0 eller Z.
Tangenternas ställning indikerar läget.

Egnet til Märklin - sporskifter eller signaler i 1, H0 eller Z.
Stillingsangivelse ved tasternes stilling.

